

- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DIESES GERÄTS ZUNÄCHST ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN IHRER BEDIENUNGSANLEITUNG SOWIE AM GERÄT.

ACHTUNG

DAS MAGNETISCHE 360°-LADEKABEL UND DIE IM GERÄT ENTHALTENEN MAGNETE.

1. Das magnetische 360°-Ladekabel enthält einen Magneten. Von empfindlichen elektrischen Vorrichtungen wie medizinischen Implantaten fernhalten.

ACHTUNG

DIESE WARNHINWEISE BEZIEHEN SICH AUF DAS GERÄT UND GEGEBENENFALLS AUF SÄMTLICHES ZUBEHÖR, LADEGERÄTE ODER NETZTEILE.

UM DIE GEFAHR EINES FEUERS, STROMSCHLAGS ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

3. Dieses Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen magnetischen 360°-Ladekabel verwendet werden.
4. Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie das magnetische 360°-Ladekabel nach Gebrauch ab. Die Nähe zu Wasser stellt auch dann noch eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
5. Für zusätzlichen Schutz bei Verwendung des magnetischen 360°-Ladekabels im Badezimmer wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Restbetriebsstrom von maximal 30 mA in dem elektrischen Stromkreis für das Badezimmer zu installieren. Lassen Sie sich dazu von einem qualifizierten Elektroinstallateur beraten.
6. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mit diesem Gerät gelieferte Dyson Netzteil mit der Teilenummer 372458.
7. Werfen bzw. stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Wenn eine Öffnung durch einen Gegenstand blockiert ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
8. **ACHTUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern verwenden. 
9. **VERBRENNUNGSGEFAHR:** Die biegsamen Heizplatten dieses Geräts erhitzen sich während des Gebrauchs und sind auch unmittelbar danach noch heiß und können in beiden Fällen Verbrennungen verursachen. Vor dem Berühren auskühlen lassen. Das Gerät insbesondere während des Gebrauchs und beim Abkühlen von kleinen Kindern fernhalten.
10. Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie es nicht benutzen.
11. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, einen heftigen Schlag

- erhalten hat, fallen gelassen, beschädigt, im Freien vergessen oder ins Wasser fallen gelassen wurde, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und wenden sich an den Dyson Kundendienst.
12. Ziehen Sie das magnetische 360°-Ladekabel ab, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 13. Der Aufkleber mit Aufschrift „Flight-ready“ (Bereit für Ihren Flug) kann während des Gebrauchs heiß werden. Bevor Sie den Aufkleber entfernen, lassen Sie die biegsamen Heizplatten erst abkühlen.
 14. Stellen Sie das Gerät immer auf die Ladestation oder legen Sie es auf die hitzebeständige Reisetasche auf einer stabilen flachen Oberfläche. Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es in die hitzebeständige Reisetasche stecken.
 15. Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn der Akku nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie den Dyson Kundendienst.
 16. Befolgen Sie alle Anweisungen zum Aufladen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des unten angegebenen Temperaturbereichs. Schließen Sie das magnetische 360°-Ladekabel zum Aufladen des Geräts an ein externes Netzteil an. Unsachgemäßes Aufladen bzw. das Aufladen bei einer Temperatur außerhalb des angegebenen Bereichs kann das Gerät beschädigen und das Brandrisiko erhöhen. Um eine maximale Akkulaufzeit zu gewährleisten, wird Folgendes empfohlen:
 - Bei Nichtgebrauch sollte das Gerät bei einer Temperatur zwischen 18 °C und 28 °C gelagert werden.
 - Die Betriebs- und Ladeumgebungstemperatur liegt zwischen 10 °C und 35 °C.
 17. Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Zellen. Der Akkusatz ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für Ihre Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall,

dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, versuchen Sie nicht, das Gerät zu bedienen; berühren Sie die Flüssigkeit nicht, da sie Hautreizungen und Verbrennungen verursachen kann, und beachten Sie folgende Hinweise:

- Hautkontakt – kann zu Hautirritationen führen. Waschen Sie die betroffene(n) Hautstelle(n) mit Seife und Wasser ab.
- Inhalation – kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Kontakt mit den Augen – kann zu einer Reizung führen. Spülen Sie die Augen unverzüglich mindestens 15 Minuten lang mit Wasser. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Die Entsorgung muss mit Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den jeweiligen lokalen Verordnungen oder Vorschriften erfolgen.

18. Verwenden Sie den Akku nicht, wenn dieser beschädigt oder verändert wurde. Beschädigte oder veränderte Akkus können zu unvorhersehbarem Verhalten und Verletzungsgefahr führen. Setzen Sie das Gerät weder Feuer noch überhöhten Temperaturen aus. Bei Feuer oder Temperaturen über 60 °C kann es zum Ausfall des Akkus kommen.

19. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Glätten und Stylen von trockenem menschlichen Haar konzipiert. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassem Haar. Legen Sie nichts Anderes als Haare auf die Heizplatten.

20. **VORSICHT:** Um Gefahrensituationen durch ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu verhindern, darf dieses Gerät nicht an eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, eine Steckdose, deren Stromversorgung instabil ist oder abreißt, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen

regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenbereichen geeignet.



Die biegsamen Heizplatten sind während des Gebrauchs und unmittelbar nach Gebrauch heiß. Abkühlen lassen.

Informationen zur Energieeffizienz der Stromversorgung

- Eingangsspannung: 100 – 240 V
- Eingangswechselstromfrequenz: 50/60 Hz
- Ausgangsspannung: 17,3 V
- Ausgangsstrom: 3,74 A
- Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 88,0 %
- Effizienz bei geringer Last (10 %): 85,0 %
- Energieverbrauch bei Nulllast: 0,21 W

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Entsorgen Sie dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise und führen Sie es nach Möglichkeit einer Wiederverwertung zu.
- Bitte entsorgen oder recyceln Sie den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.
- Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß, um die nachhaltige Wiederverwertung stofflicher Ressourcen zu fördern. Wenn dieses Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer anerkannten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte, z. B. zu einem Recycling- oder Wertstoffhof. Ihre lokale Behörde oder Ihr Händler kann Sie über die nächstgelegene Recyclinganlage informieren.
- Der Akku sollte zur getrennten Wiederverwertung entfernt werden.



Entfernen des Akkus

Der Akku in Ihrem Gerät muss entfernt werden, bevor Sie das Gerät entsorgen. Das Gerät sollte nur zum Entfernen des Akkus zerlegt werden. Achten Sie darauf, beim Entfernen des Akkus Schutzkleidung zu tragen, um Hautkontakt zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet und der Akku möglichst leer ist.

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Entfernen des Akkus:

- Entfernen Sie die beiden Schrauben an der Rückseite des Geräts, ziehen Sie die Scharnierabdeckung ab und ziehen Sie die Arme des Haarglätters auseinander.
- Entfernen Sie die beiden Schrauben an jedem Arm des Haarglätters, um die biegsamen Heizplatten zu entfernen.
- Trennen Sie die Drähte auf beiden Seiten des Akkus in der folgenden Reihenfolge und kleben Sie die Enden der negativen und positiven Drähte fest.
 - Trennen Sie die negativen Drähte (rot am rechten Arm, weiß am linken Arm).
 - Trennen Sie die positiven Drähte (schwarz am rechten Arm, braun am linken Arm).
 - Trennen Sie das Flachbandkabel.

Entsorgen Sie den Akku und die Geräteteile entsprechend den lokalen Vorschriften.

Eine Zerlegung zerstört Ihr Gerät und bringt Ihre Garantie zum Erlöschen.

Auf der Dyson Website finden Sie im Service-Bereich zusätzlich eine Online-Hilfe zu Ihrem Produkt.

2 Jahre Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für Ihr Land sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachten Sie die Tabelle mit diesen Angaben.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch Ihres Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist. Sollte ein Teil nicht mehr verfügbar sein oder nicht mehr hergestellt werden, tauscht Dyson es gegen ein funktionsfähiges Ersatzteil aus.
- Wenn das Gerät außerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird; jedoch darf die Garantie ausschließlich in dem Land geltend gemacht werden, in dem das Gerät erworben wurde. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.
- Wenn das Gerät innerhalb der EU verkauft wird: Diese Garantie gilt auch, wenn das Gerät im Ausland verwendet wird. Diese Garantie kann (i) in dem Land geltend gemacht werden, in dem es erworben wurde, oder, (ii) falls das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz erworben wurde, in einem dieser Länder, sofern in dem jeweiligen Land dasselbe Modell wie dieses Gerät mit denselben Spannungswerten verkauft wird. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an Dyson.

Was nicht abgedeckt ist

Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Geräterwartung entstehen.
- Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Gebrauchsanleitung konform sind.
- Einsatz des Geräts für einen anderen als den Bestimmungszweck
- Nutzung des Produkts über den „normalen Gebrauch“ hinaus, was mehr als 2 Stunden täglich entspricht.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Fehlerhafte Installation (außer wenn die Installation von Dyson durchgeführt wurde).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherungen etc.).

Wenn Sie sich unsicher sind, welche Fälle von Ihrer Garantie abgedeckt sind, wenden Sie sich bitte an den Dyson Kundendienst.

Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Sie müssen einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch Folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden Ihnen die Kosten sämtlicher anfallenden Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.
- Alle von Dyson ersetzten Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch Ihres Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies bestimmt sich nach der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

- Die Garantie bietet Leistungen, die Ihre gesetzlich zustehenden Rechte als Verbraucher ergänzen und nicht beeinträchtigen, und gilt unabhängig davon, ob Sie Ihr Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben haben.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Registrierung Ihres Dyson Produkts:

- Sie müssen Kontaktinformationen angeben, damit Sie Ihr Produkt registrieren und wir Garantieleistungen ausführen können.
- Bei Ihrer Registrierung können Sie auswählen, ob Sie Mitteilungen von uns erhalten möchten. Wenn Sie sich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheiden, senden wir Ihnen Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Ihre Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

ES

INSTRUCCIONES

DE SEGURIDAD

IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE
APARATO, LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES Y ETIQUETAS
DE ADVERTENCIA INCLUIDAS
EN LA GUÍA DEL USUARIO Y EN
EL APARATO

ADVERTENCIA

EL CABLE DE CARGA MAGNÉTICA DE 360° Y EL APARATO CONTIENEN IMANES

1. El cable de carga magnética de 360° contiene un imán. Manténgalo alejado de equipos eléctricos sensibles, como implantes médicos.

ADVERTENCIA

ESTAS ADVERTENCIAS SE APLICAN AL APARATO Y, CUANDO PROCEDA, A TODOS LOS ACCESORIOS Y CARGADORES O ADAPTADORES DE CORRIENTE.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

2. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucción de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y de que entiendan los riesgos que esto conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. No es conveniente que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.